

V Bruseli 18. novembra 2014
(OR. en)

15559/14

FREMP 206
COHOM 155
JAI 877
DROIPEN 133
SOC 784
JUSTCIV 293
COPEN 285

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Predsedníctvo
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov (časť II)/Rada
Č. predch. dok.:	15558/14 FREMP 205 COHOM 154 JAI 876 DROIPEN 132 SOC 783 JUSTCIV 292 COPEN 284 14416/14 FREMP 174 JAI 783 DROIPEN 121 SOC 701 JUSTCIV 246 COHOM 143 COPEN 253
Predmet:	Návrh záverov Rady o presadzovaní a ochrane práv dieťaťa

I. ÚVOD

1. Pracovná skupina pre základné práva, občianske práva a voľný pohyb osôb (FREMP) rokovala na zasadnutí 3. novembra 2014 o návrhu záverov o presadzovaní a ochrane práv dieťaťa. Kompromisné znenie, ktoré vzniklo po ďalších písomných konzultáciách s delegáciami, sa uvádza v prílohe.

II. ZÁVER

2. Coreper sa vyzýva, aby súhlasil s tým, že návrh záverov uvedený v prílohe k tejto poznámke sa predloží na zasadnutí Rady SVV 4. – 5. decembra 2014 a Rada sa vyzýva, aby uvedený návrh záverov prijala.

**Návrh záverov Rady
o presadzovaní a ochrane práv dieťaťa**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE

SO ZRETEĽOM na presadzovanie ochrany práv dieťaťa ako jeden zo všeobecných cieľov Európskej únie, ako sa uvádza v článku 3 ods. 3 Zmluvy o Európskej únii (ZEÚ), podľa ktorého EÚ podporuje ochranu práv dieťaťa, a v článku 3 ods. 5 ZEÚ, v ktorom sa uvádza, že EÚ vo vzťahoch so zvyškom sveta prispieva k ochrane ľudských práv, najmä práv dieťaťa;

PRIPOMÍNAJÚC, že práva dieťaťa sú zakotvené v Charte základných práv Európskej únie¹. V článku 24 Charty základných práv EÚ sa zakotvuje zásada, že na prvom mieste sa musia brať do úvahy najlepšie záujmy dieťaťa, a to pri všetkých opatreniach, ktoré sa týkajú detí, že deti majú právo na takú ochranu a starostlivosť, ktorá je potrebná pre ich blaho, a že názory detí sa s prihliadnutím na ich vek a vyspelosť berú do úvahy pri otázkach, ktoré sa ich týkajú. Zaručuje sa v ňom i to, že každé dieťa má právo na pravidelné udržiavanie osobných vzťahov a priamych stykov s obidvoma svojimi rodičmi, ak to nie je v rozpore s jeho záujmom. Okrem toho sa v článku 32 tejto charty zakazuje detská práca a zaručuje ochrana mladých ľudí pri práci;

VYUŽÍVAJÚC príležitosť na pripomenutie 25. výročia prijatia Dohovoru OSN o právach dieťaťa (UNCRC)². Politiky a činnosti EÚ, ktoré majú vplyv na práva dieťaťa, sa musia aj naďalej riadiť zásadami a normami Dohovoru OSN o právach dieťaťa;

¹ Charta základných práv Európskej únie (Ú. v. EÚ C 83, 30.3.2010).

² K dispozícii na internetovej adrese: <http://www.unicef.org/crc/>. Prvý opčný protokol k UNCRC je o účasti detí v ozbrojených konfliktoch; druhý opčný protokol sa zaoberá predajom detí, detskou prostitúciou a detskou pornografiou a tretí opčný protokol je o procedúre oznámení.

SO ZRETELOM na Dohovor OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím³, v ktorého článku 7 sa vyžaduje, aby štáty, ktoré sú zmluvnými stranami, prijali všetky nevyhnutné opatrenia, ktorými zabezpečia deťom so zdravotným postihnutím plné užívanie všetkých ľudských práv a základných slobôd na rovnakom základe s ostatnými deťmi;

POTVRDZUJÚC, že prvoradú zodpovednosť za presadzovanie a ochranu ľudských práv vrátane práv dieťaťa nesú členské štáty;

VÍTAJÚC pokrok, ktorý sa dosiahol úspešným vykonávaním Programu EÚ v oblasti práv dieťaťa (2011 – 2014)⁴, v ktorom sa vymedzujú zásady a ciele EÚ v tejto oblasti, zameraného na zabezpečenie toho, aby všetky politiky EÚ, ktoré majú vplyv na práva dieťaťa, rešpektovali ich práva, a v ktorom sa stanovuje jedenásť konkrétnych opatrení, ktoré má Komisia vykonať;

S PRIHLIADNUTÍM na existujúce právne predpisy Únie v oblasti ochrany detí, najmä na smernicu 2011/93/EÚ z 13. decembra 2011 o boji proti sexuálnemu zneužívaniu a sexuálnemu vykorisťovaniu detí a proti detskej pornografii⁵; smernicu 2011/36/EÚ z 5. apríla 2011 o prevencii obchodovania s ľuďmi a boji proti nemu a o ochrane obetí obchodovania⁶; smernicu 2012/29/EÚ z 25. októbra, ktorou sa stanovujú minimálne normy v oblasti práv, podpory a ochrany obetí trestných činov⁷ a nariadenie 2013/606/EÚ z 12. júna 2013 o vzájomnom uznávaní ochranných opatrení v občianskych veciach⁸;

³ K dispozícii na internetovej adrese:
<http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/CRPD/Pages/ConventionRightsPersonsWithDisabilities.aspx>

⁴ Oznámenie Komisie s názvom Program EÚ v oblasti práv dieťaťa, dokument 7226/11.

⁵ Ú. v. EÚ L 335, 17.12.2011. Korigendum v Ú. v. EÚ L 18, 21.1.2012.

⁶ Ú. v. EÚ L 101, 15.4.2011.

⁷ Ú. v. EÚ L 315, 14.11.2012.

⁸ Ú. v. EÚ L 181, 29.6.2013.

PRIPOMÍNAJÚC, že Komisia v novembri 2013 predložila návrh smernice o procesných zárukách pre deti podozrivé alebo obvinené v trestnom konaní⁹ a že v júli 2008 predložila návrh smernice o vykonávaní zásady rovnakého zaobchádzania s osobami bez ohľadu na náboženské vyznanie alebo vieru, zdravotné postihnutie, vek alebo sexuálnu orientáciu¹⁰ ako návrh horizontálnej smernice o nediskriminácii;

SO ZRETELOM na závery Európskej rady z 26. – 27. júna 2014¹¹, v ktorých sa vyzdvihlo, že je potrebné pokračovať v úsilí o posilnenie práv obvinených a podozrivých osôb v trestnom konaní; posilniť ochranu obetí a preskúmať posilnenie práv osôb, najmä detí, v konaniach v záujme uľahčenia výkonu rozsudkov v oblasti rodinného práva a v občianskych a obchodných veciach, ktoré majú cezhraničné dôsledky;

SO ZRETELOM na vplyv, ktorý má chudoba detí a ich sociálne vylúčenie na deti a mladých ľudí, ako aj na údaje EUROSTATU¹², ktoré preukazujú, že v roku 2012 boli v mnohých členských štátoch deti viac ohrozené chudobou alebo sociálnym vylúčením ako dospelí či starší ľudia a BERÚC DO ÚVAHY, že na rozvoj účinnejších a efektívnejších, ako aj úsporných politík je nevyhnutný včasný zásah a prevencia¹³;

SO ZRETELOM na závery Rady z 5. – 6. júna 2014 o predchádzaní všetkým formám násillia páchaného na ženách a dievčatách, vrátane mrzačenia ženských pohlavných orgánov, a boji proti nim¹⁴;

⁹ 17633/13.

¹⁰ 11531/08.

¹¹ Závery Európskej rady z 26. a 27. júna 2014, EUCO 79/14, bod 11.

¹² http://epp.eurostat.ec.europa.eu/statistics_explained/index.php/People_at_risk_of_poverty_or_social_exclusion

¹³ Pozri odporúčanie Komisie 2013/112/EÚ z 20. februára 2013 s názvom Investovať do detí: východisko z bludného kruhu znevýhodnenia, Ú. v. EÚ L 59, 2.3.2013.

¹⁴ 9543/14.

PRIPOMÍNAJÚC projekt, na ktorom práve pracuje Komisia, o deťoch v súvislosti s trestnými, občianskymi a administratívnymi justičnými konaniami, ktorý poskytne komplexný prehľad vnútroštátnych zákonov a postupov týkajúcich sa prístupu k spravodlivosti a procesným zárukám, a to pokiaľ ide o všetkých 28 členských štátov EÚ¹⁵;

OCEŇUJÚC výskum Agentúry Európskej únie pre základné práva (FRA) týkajúci sa detí bez sprievodu a odlúčených detí, ktoré žiadajú o azyl, detí, ktoré sa stali obeťami obchodovania s ľuďmi, opatrovníctva, prístupu k zdravotnej starostlivosti a vzdelávaniu, pokiaľ ide o deti so štatútom neregulárnej migrácie a rómskeho pôvodu¹⁶ a OČAKÁVAJÚC nadchádzajúce publikácie FRA o národných systémoch ochrany detí, deťoch so zdravotným postihnutím a deťoch a spravodlivosti vypracované na základe zberu údajov a rozhovorov s advokátmi o situácii detí v občianskych a trestných súdnych konaniach¹⁷;

UZNÁVAJÚC A MAJÚC NA PAMÄTI význam práce, ktorú odvodili ďalšie medzinárodné organizácie, najmä Organizácia Spojených národov (OSN) a Rada Európy, a ich ústrednej úlohy pri presadzovaní a ochrane práv dieťaťa¹⁸;

MAJÚC NA PAMÄTI judikatúru týkajúcu sa práv dieťaťa, ktorú vypracoval Súdny dvor Európskej únie, ako aj Európsky súd pre ľudské práva;

SA ZAVÄZUJE:

1. viesť tematické diskusie o presadzovaní a ochrane práv dieťaťa v prípravných orgánoch Rady, ako sú pracovná skupina pre základné práva, občianske práva a voľný pohyb osôb (FREMP), pracovná skupina pre ľudské práva (COHOM) alebo podľa potreby ďalšie relevantné pracovné skupiny;

¹⁵ Viac informácií na http://ec.europa.eu/justice/fundamental-rights/rights-child/friendly-justice/index_en.htm.

¹⁶ Viac informácií na <http://fra.europa.eu/en/theme/rights-child?page=projects>.

¹⁷ Viac informácií na <http://fra.europa.eu/en/project/2012/children-and-justice>.

¹⁸ Pozri napr. stratégiu Rady Európy v oblasti práv dieťaťa (2012 – 2015).

2. dôsledne uplatňovať Usmernenia k metodike kontroly kompatibility so základnými právami v prípravných orgánoch Rady¹⁹ s cieľom zabezpečiť, aby sa prístup založený na základných právach uplatňoval účinne, a to aj pokiaľ ide o návrhy týkajúce sa práv detí;

3. zvýšiť politickú viditeľnosť dodržiavania práv detí tým, že sa zapojí do pravidelného dialógu o politikách EÚ, ktoré majú vplyv na deti, s Európskym parlamentom a Komisiou;

VYZÝVA ČLENSKÉ ŠTÁTY, ABY:

4. zabezpečili, že existujúce právne predpisy Únie v oblasti ochrany dieťaťa, najmä smernica 2011/93/EÚ z 13. decembra 2011 o boji proti sexuálnemu zneužívaniu a sexuálnemu vykorisťovaniu detí a proti detskej pornografii²⁰, smernica 2011/36/EÚ z 5. apríla 2011 o prevencii obchodovania s ľuďmi a boji proti nemu a o ochrane obetí obchodovania²¹ a smernica 2012/29/EÚ z 25. októbra, ktorou sa stanovujú minimálne normy v oblasti práv, podpory a ochrany obetí trestných činov²² sa v plnej miere a rýchlo transponujú do vnútroštátnych právnych predpisov a že sa budú v praxi vykonávať;

5. v praxi zabezpečili, aby všetky deti boli chránené pred diskrimináciou a mali rovnaké príležitosti s cieľom umožniť im rozvinúť potenciál v plnej miere;

¹⁹ Usmernenia k metodike kontroly kompatibility so základnými právami v prípravných orgánoch Rady, 10140/11. [po schválení bude potrebné odkaz aktualizovať a uviesť verziu z roku 2014].

²⁰ Ú. v. EÚ L 335, 17.12.2011, Ú. v. EÚ L 335, 17.12.2011. Korigendum v Ú. v. EÚ L 18, 21.1.2012. Dánsko sa nezúčastnilo na prijímaní tejto smernice a nie je ňou viazané.

²¹ Ú. v. EÚ L 101, 15.4.2011. Dánsko sa nezúčastnilo na prijímaní tejto smernice a nie je ňou viazané.

²² Ú. v. EÚ L 315, 14.11.2012. Dánsko sa nezúčastnilo na prijímaní tejto smernice a nie je ňou viazané.

6. v kontexte stratégie Európa 2020 zintenzívnili úsilie o predchádzanie chudobe detí a prenosu znevýhodnenia na ďalšie generácie tým, že sa zamerajú najmä na vykonávanie odporúčania Komisie 2013/112/EÚ s názvom Investovať do detí: východisko z bludného kruhu znevýhodnenia (2013)²³, najmä prostredníctvom opatrení, ktoré: podporujú prístup rodičov k primeraným zdrojom vo forme plateného zamestnania a prídavkov na deti a rodinných prídavkov, podporujú prístup k cenovo dostupným a kvalitným službám (ako je napr. vzdelávanie a starostlivosť v ranom detstve) a podporujú mechanizmy, ktoré podporujú účasť detí v rozhodovacom procese, ktorý ovplyvňuje ich život;

7. podpísali, ratifikovali a vykonávali Dohovor Rady Európy o predchádzaní násiliu na ženách a domácejmu násiliu a o boji proti nemu (Istanbulský dohovor)²⁴, v ktorom sa uznáva, že deti môžu byť obeťami domáceho násilia, a riešia sa v ňom formy násilia voči ženám, ktoré sa dotýkajú najmä dievčat, vrátane mrzačenia ženských pohlavných orgánov a nútených manželstiev, a v ktorom sa všetci členovia spoločnosti, najmä muži a chlapci, vyzývajú, aby aktívne prispievali k predchádzaniu všetkým formám násilia;

8. ratifikovali a vykonávali Dohovor Rady Európy o ochrane detí pred sexuálnym vykorisťovaním a sexuálnym zneužívaním (Dohovor z Lanzarote)²⁵, v ktorom sa okrem iného stanovuje, že zmluvné strany dohovoru prijímajú potrebné právne predpisy alebo iné opatrenia na predchádzanie všetkým formám sexuálneho zneužívania a sexuálneho vykorisťovania detí a na ochranu detí;

9. zvažili podpísanie ratifikovanie troch opčných protokolov k Dohovoru OSN o právach dieťaťa: o účasti detí v ozbrojených konfliktoch; o predaji detí, detskej prostitúcii a detskej pornografii a o procedúre oznámení²⁶;

²³ Ú. v. EÚ L 59, 2.3.2013.

²⁴ http://www.coe.int/t/dghl/standardsetting/convention-violence/default_en.asp.

²⁵ http://www.coe.int/t/dghl/standardsetting/children/default_en.asp.

²⁶ K dispozícii na internetovej adrese: <http://www.unicef.org/crc/>.

10. posilnili monitorovanie práv dieťaťa, mechanizmy podávania správ a podávania sťažností podľa potreby aj prostredníctvom nezávislých inštitúcií, ktoré sa venujú presadzovaniu a ochrane ľudských práv v súlade s parížskymi zásadami OSN a podľa potreby využívali príslušné analýzy a ukazovatele, ktoré vypracovala Európska komisia a FRA²⁷;

11. rozpracovali a posilnili zber, analýzu a šírenie komplexných a porovnateľných údajov o dodržiavaní práv dieťaťa;

VYZÝVA ČLENSKÉ ŠTÁTY A KOMISIU, ABY:

12. v plnej miere uznali, že deti sú držiteľmi práv a zabezpečili dodržiavanie zásady najlepších záujmov dieťaťa vo všetkých politikách, ktoré majú vplyv na deti;

13. účinne vykonávali právo dieťaťa byť vypočuté, konzultované a právo zúčastňovať sa na všetkých záležitostiach, ktoré sa ho týkajú, a to najmä tým, že sa všetkým deťom poskytne príležitosť vyjadriť sa, ako aj tým, že sa zabezpečí, aby sa ich názorom prikladala náležitá pozornosť v súlade s ich vekom a zrelosťou;

14. prijali účinné opatrenia na zabezpečenie rovnakého prístupu pre všetky deti vrátane detí v zraniteľných situáciách, ktoré môžu byť ohrozené aj viacnásobnou diskrimináciou na základe pohlavia, rasového alebo etnického pôvodu, náboženstva alebo viery, zdravotného postihnutia, veku alebo sexuálnej orientácie, ku kvalitnému vzdelávaniu, k bývaniu, zdravotnej starostlivosti a službám v oblasti ochrany;

15. venovali osobitnú pozornosť maloletým bez sprievodu, ktorí emigrovali a/alebo potrebujú ochranu;

²⁷ Tvorba ukazovateľov na ochranu, rešpektovanie a podporu práv dieťaťa v Európskej únii, k dispozícii na internetovej adrese: http://fra.europa.eu/sites/default/files/fra_uploads/358-RightsofChild_summary-report_en.pdf; ukazovatele zo štúdie o deťoch v súdnych konaniach sú k dispozícii na internetovej adrese: www.childreninjudicialproceedings.eu.

16. zvýšili úsilie o vytvorenie súdnych systémov a postupov, ktoré zohľadňujú potreby detí s cieľom posilniť koordináciu medzi vnútroštátnymi orgánmi a uľahčiť prístup detí k spravodlivosti;

17. poskytli alebo posilnili vhodnú odbornú prípravu, podporu a usmernenia pre príslušných odborníkov v ich príslušných oblastiach odbornosti, pokiaľ ide o zaobchádzanie s deťmi, a zamerali sa pritom najmä na posilnenie zručností komunikovať s deťmi na ich úrovni porozumenia a so zreteľom na ich potreby, ako aj na poskytnutie prístupu k informáciám o ľudských právach samotným deťom, a to aj prostredníctvom vzdelávania a odbornej prípravy v súlade s Deklaráciou OSN o vzdelávaní a odbornej príprave v oblasti ľudských práv a so svetovým programom pre vzdelávanie v oblasti ľudských práv;

18. posilnili nadnárodnú spoluprácu a výmenu najlepších postupov pri zbere, analýze a šírení údajov s cieľom účinnejšie riešiť prípady únosov detí, nezvestných detí, zlúčenia rodín a obetí obchodovania s ľuďmi, sexuálneho vykorisťovania a najhorších foriem detskej práce a okrem iného predchádzali sexuálnej turistike zameranej na deti a bojovali proti nej;

19. zintenzívnili úsilie s cieľom zabezpečiť, aby deti, vrátane znevýhodnených detí a detí so zdravotným postihnutím, mohli plne využívať nové technológie a internet a zároveň sa pritom posilnila ich bezpečnosť a ochrana;

VYZÝVA KOMISIU, ABY:

20. v súlade so zásadami lepšej regulácie vypracovala obnovený Program EÚ v oblasti práv dieťaťa;

21. udeľovala prioritu opatreniam, ktorých cieľom je predchádzať chudobe detí a sociálnemu vylúčeniu a bojovať proti nim a ktoré pomôžu členským štátom využívať programy v rámci európskych štrukturálnych a investičných fondov vytvorené na tento účel;

22. podporovala členské štáty a pomáhala im pri vypracúvaní integrovaného prístupu k systémom ochrany detí tým, že určí existujúce nástroje a príležitosti interakcie na úrovni EÚ, ktoré môžu slúžiť na tento účel;

23. posilnila koordináciu s členskými štátmi, okrem iného tým, že im poskytne pomoc pri výmene a vypracúvaní najlepších postupov;

24. podľa potreby zlepšila strategickú koordináciu s vonkajšími zainteresovanými stranami (medzinárodnými organizáciami, akademikmi a občianskou spoločnosťou, ako aj v prípade potreby partnerskými krajinami);

VYZÝVA PRÍSLUŠNÉ ORGÁNY, ÚRADY A AGENTÚRY ÚNIE, ABY:

25. FRA, Európsky podporný úrad pre azyl (EASO), Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (EIGE), Európska policajná akadémia (CEPOL), FRONTEX, Eurojust a Europol naďalej v súlade so svojimi príslušnými mandátmi a oblasťami odbornosti vyvíjali úsilie o ochranu práv dieťaťa;

26. v súlade so svojimi príslušnými mandátmi spojili svoje odborné znalosti;

27. sa FRA ďalej venovala výskumu v oblasti práv dieťaťa prostredníctvom prieskumov o nediskriminácii a dobrých životných podmienkach detí realizovaných v rámci celej EÚ, ako aj o situácii konkrétnych skupín v EÚ; v tomto kontexte by FRA mala na základe článku 24 Charty základných práv Európskej únie pokračovať v praxi zapájania detí do svojich výskumov s prihliadnutím na najlepšie záujmy dieťaťa a v súlade ustanoveniami vnútroštátnych právnych predpisov;

28. FRA pokračovala vo výskume zameranom na deti v súdnych konaniach;

VYZÝVA ČLENSKÉ ŠTÁTY, VYSOKÚ PREDSTAVITEĽKU A KOMISIU, ABY

29. zabezpečili, že sa v rámci prístupu založeného na právach, ktorý Rada schválila v záveroch z mája 2014²⁸, bude náležitá pozornosť venovať právam detí a začleňovaniu týchto práv do všetkých politík a opatrení EÚ, ako sa požaduje aj v Európskom konsenze o rozvoji (2005) a v usmerneniach EÚ týkajúcich sa podpory a ochrany práv dieťaťa (2008), pričom posilnenie kapacity všetkých relevantných aktérov EÚ, pokiaľ ide o práva dieťaťa, je tiež prioritou;

30. boli naďalej odhodlané presadzovať a chrániť práva detí v súlade so strategickým rámcom EÚ a s akčným plánom pre ľudské práva a demokraciu²⁹;

31. v súlade so svojimi príslušnými právomocami posilnili podporu venovanú partnerským krajinám v boji proti všetkým formám násilia voči deťom, okrem iného presadzovaním právnej reformy a posilňovaním kapacity presadzovania a ochrany detských práv na vnútroštátnej úrovni v súlade s usmerneniami EÚ o právach dieťaťa a usmerneniami EÚ o deťoch v ozbrojených konfliktoch³⁰;

32. podporovali iniciatívu občianskej spoločnosti s názvom Výzva na celosvetovú štúdiu o deťoch pozbavených osobnej slobody³¹ s cieľom komplexne zozbierať údaje a štatistiky o počte a situácii zadržaných detí vo všetkých regiónoch; vymieňať si osvedčené postupy a vypracovať odporúčania na účinné opatrenia;

²⁸ 9987/14.

²⁹ 11855/12.

³⁰ K dispozícii na internetovej adrese:

<http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cmsUpload/GuidelinesChildren.pdf>

³¹ K dispozícii na internetovej adrese: <https://www.defenceforchildren.org/newsletter/special-newsletter/423-special-newsletter-call-for-a-global-study-on-children-deprived-of-liberty-april-2014.html>

33. ostali v plnej miere zaviazaní k presadzovaniu a ochrane práv dieťaťa, a to aj prostredníctvom politického dialógu s tretími krajinami, a zintenzívnili podporu ratifikácie a účinného vykonávania Dohovoru OSN o právach dieťaťa a jeho opčných protokolov;

34. účinným a komplexným spôsobom riešili krátkodobý, strednodobý a dlhodobý vplyv ozbrojených konfliktov na deti a v tomto ohľade ďalej podporovali príslušné subjekty a spolupracovali s nimi, aj podporou kampane s názvom Deti, a nie vojaci³², ktorú začala osobitná zástupkyňa generálneho tajomníka OSN pre deti v ozbrojených konfliktoch a UNICEF v spolupráci s ďalšími partnermi z OSN, zameranej na ukončenie a predchádzanie náboru a využívaniu detí v konfliktoch, a to zo strany národných bezpečnostných síl, do roku 2016;

35. boli i ďalej odhodlaní odstrániť do roku 2016 najhoršie formy detskej práce; plne vykonávať konečný dokument z tretej celosvetovej konferencie o detskej práci, ktorá sa konala od 8. do 10. októbra 2013 v Brazílii³³, ako aj plán na odstránenie najhorších foriem detskej práce do roku 2016³⁴, ktorý bol prijatý na celosvetovej konferencii o detskej práci v roku 2010 v Haagu;

36. eliminovali všetky formy diskriminácie voči dievčatám a ženám a prijali opatrenia na riešenie rodových stereotypov, pokiaľ ide o úlohy jednotlivých pohlaví, a iné predsudky na základe myšlienky nadradenosti či podradenosti jedného z pohlaví a aby v tomto kontexte začleňovali rodové hľadisko do všetkých politík a programov v oblasti rozvoja a ľudských práv vrátane tých, ktoré sa týkajú detí, najmä dievčat³⁵;

³² <https://childrenandarmedconflict.un.org/children-not-soldiers/>

³³ K dispozícii na internetovej adrese:

<http://www.ilo.org/ipec/Campaignandadvocacy/BrasiliaConference/lang--en/index.htm>

³⁴ <http://www.ilo.org/ipecinfo/product/viewProduct.do?productId=13453>

³⁵ Ako sa vyzvalo na zasadnutí Rady OSN pre ľudské práva v roku 2012, rezolúcia A/HRC/RES/19/37, 17a.

37. ďalej rozvíjali a posilňovali stratégie predchádzania všetkým formám násilia páchaného na dievčatách a ich odstránenia, a to aj sexuálneho zneužívania a škodlivých tradičných alebo zvykových praktík vrátane mrzačenia ženských pohlavných orgánov, manželstiev detí, skorých a nútených manželstiev, a to vykonávaním a posilňovaním a podľa potreby vypracovaním komplexných multidisciplinárnych a koordinovaných vnútroštátnych plánov, programov alebo stratégií na ochranu dievčat, ako aj podporou zvyšovania informovanosti a iniciatív sociálnej mobilizácie zameraných na ochranu ich práv³⁶ a vzdelávaním v oblasti ľudských práv;

38. v súlade s článkom 7 Dohovoru OSN o právach dieťaťa neustále zvyšovali povedomie o význame registrácie narodení na národnej, regionálnej a miestnej úrovni.

³⁶ Ako sa vyzvalo na zasadnutí Rady OSN pre ľudské práva v roku 2008, rezolúcia A/HRC/7/L.34.Rev.1, 23b.